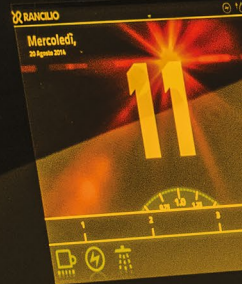


**RANCILIO**



( $\delta^1$ ) ( $\delta^2$ ) ( $\delta^3$ )

920°C 940



classe 11

XCELSIUS



1

## EINE NEUE WECHSELWIRKUNG MENSCH-MASCHINE UNE INTERACTION HOMME-MACHINE TOUT À FAIT INÉDITE

Die Schnittstelle von Classe 11 ist mit einem Touchscreen-Bedienfeld aus Hartglas ausgerüstet, das dem Benutzer eine einfache und unmittelbare Navigation ermöglicht. Ihre Ikonen-Sprache, die sich an den neuesten Smartphones inspiriert, vermittelt Bedienerfreundlichkeit und operative Vertrautheit.

*L'interface de Classe 11, équipée d'un pupitre de commandes en verre trempé avec un écran entièrement tactile, permet aux utilisateurs d'effectuer une navigation simple et immédiate. Son langage iconique, qui s'inspire des smartphones de dernière génération, aboutit à une grande simplicité et à une familiarité opérationnelle.*

2

## STEUERUNG & MULTIMEDIALITÄT COMMANDES & MULTIMÉDIAS

Die Telemetriesoftware CONNECT und die patentierte App Snap&Share ermöglichen neben der präzisen und pünktlichen Überwachung des betriebenen Maschinenparks einen direkten Dialog mit Classe 11 herzustellen. Mit dem Bedienfeld kann jede beliebige Audio- und Videodatei für Promotion, Schulung und Betreuung genutzt werden.

*Le logiciel de télémétrie CONNECT et l'application brevetée Snap&Share permettent de dialoguer directement avec Classe 11, et de surveiller le parc machines exploitées de façon précise et ponctuelle. De surcroît, le pupitre de commandes permet de lire toute sorte de fichiers audio et vidéo pour toutes activités inédites de promotion, de formation et d'assistance.*

4

## UMWELTFREUNDLICH ENTWORFEN CONÇUE POUR ÊTRE ÉCOLOGIQUE

Beste Qualitätseigenschaften verbunden mit fühlbarer Energieersparnis. Die technischen Verbesserungen von Classe 11 sind das Ergebnis eines ständigen Entwicklungsprozesses zur Steigerung der Effizienz und der ökologischen Nachhaltigkeit.

*Les meilleures performances qualitatives associées à une économie d'énergie fort remarquable. Les solutions techniques adoptées pour Classe 11 découlent d'un processus de développement continu qui a pour but d'améliorer l'efficacité et la durabilité environnementales. sustainability.*

5

## EIN MEISTERSTÜCK - UN CHEF-D'ŒUVRE

Erstklassige Materialien und ein der Automobilbranche entlehntes Design machen Classe 11 zu einem Produkt mit starker Persönlichkeit. Die stilistischen Lösungen wurden entwickelt, um sowohl ihre externe als auch interne Ergonomie zu verstärken. Ein echtes technisches Juwel für immer leistungsstärkere Nutzung.

*Des matériels de première qualité et une conception qui s'inspire du secteur automobile font de Classe 11 un produit à caractère. Quant aux solutions stylistiques, elles ont été développées pour améliorer son ergonomie extérieure et intérieure. Un vrai bijou technologique pour une expérience de plus en plus performante en termes d'utilisation.*

3

## POWER FÜR DEN BARISTEN LE POUVOIR AUX BARMANS

Classe 11 ist mit einer einzigen Bedienkonsole ausgerüstet, die dem Benutzer die vollständige Kontrolle und eine wirklich intuitive Steuerung der maximalen Technologie von Rancilio LAB bietet. Außerdem bietet das Xcelsius-System dem Baristen, dank Profilierung der Kaffeeauszugstemperatur, die Gelegenheit neue Sinnestendenzen zu entdecken. Durch Änderung der Espressoausgabetemperatur können nämlich die Besonderheiten jeder einzelnen Mischung und Kaffeesorte am besten hervorgehoben und exzellente Resultate in der Tasse erzielt werden

*Classe 11 est équipée d'un pupitre de commandes unique en son genre qui permet à l'utilisateur de tirer profit d'un contrôle total et d'une gestion véritablement intuitive des meilleures technologies de Rancilio LAB. En outre, le système Xcelsius donne aux barmans l'opportunité d'explorer de nouvelles possibilités sensorielles grâce à un profilage de la température d'extraction du café. Une température variée de distribution du café espresso permet, en effet, de faire bien ressortir les traits distinctifs de chaque mélange et de chaque mono-origine, en raison de quoi l'on obtient les meilleurs résultats en termes de dégustation.*



# Die neue Rancilio Classe 11:

## La nouvelle machine Rancilio Classe 11:

EIN VOLLKOMMEN  
NEUES KONZEPT  
UN CONCEPT  
COMME ON  
NE L'A JAMAIS VU

### FARBEN

COULEURS DISPONIBLES

 **FROZEN BRONZE (standard)**

 **WHITE PEARL (Extra - optionnel)**

 **BLACK NIGHT (Extra - optionnel)**

Classe 11 USB Xcelsius



DEU

### CLASSE 11 USB XCELSIUS | USB

#### 2 BRÜHGRUPPEN

Abmessungen (L×P×H)	Gewicht	Boiler	Boilerleistung
800×600×540 mm	86 kg	11 l	4.300 W
Spannung	Frequenz	Leistung Mikroboiler	
220-240 V / 380-415 V (3N)	50/60 Hz	250 W pro Brühgruppe (*)	

#### 3 BRÜHGRUPPEN

Abmessungen (L×P×H)	Gewicht	Boiler	Boilerleistung
1040×600×540 mm	101 kg	16 l	5.400 W(*) - 6.000 W
Spannung	Frequenz	Leistung Mikroboiler	
220-240 V / 380-415 V (3N)	50/60 Hz	250 W pro Brühgruppe (*)	

#### 4 BRÜHGRUPPEN

Abmessungen (L×P×H)	Gewicht	Boiler	Boilerleistung
1280×600×540 mm	117 kg	22 l	5.400 W(*) - 6.000 W
Spannung	Frequenz	Leistung Mikroboiler	
220-240 V / 380-415 V (3N)	50/60 Hz	250 W pro Brühgruppe (*)	

#### AUSSTATTUNG

Je 1 Siebträger für Doppelbezüge pro Gruppe, 1 Siebträger für Einfachbezüge, Gemischte Heißwasser-Ausgabe mit 3 Tasten für programmierbare zeitgesteuerte Dosierung und/oder Temperatur (4-TEA), 1 Tamper aus Kunststoff, Dosierlöffel und Blindfilter, verstellbare Füße

#### OPTIONEN

iSteam Dampflanze mit programmierbarem Temperaturfühler, Adapter für Pads und Kapseln

#### ZUBEHÖR

Wasserenthärter DP, automatisch oder manuell, Dosiermühle MD

(\*) Nur für Xcelsius.



Classe 11 USB



FRA

### CLASSE 11 USB XCELSIUS | USB

#### 2 GROUPES

Dimensions (L×P×H)	Poids	Chaudière	Puissance chaudière
800×600×540 mm	86 kg	11 l	4.300 W
Voltage	Fréquence	Puissance Micro-Boiler	
220-240 V / 380-415 V (3N)	50/60 Hz	250 W pour tous les groupes (*)	

#### 3 GROUPES

Dimensions (L×P×H)	Poids	Chaudière	Puissance chaudière
1040×600×540 mm	101 kg	16 l	5.400 W(*) - 6.000 W
Voltage	Fréquence	Puissance Micro-Boiler	
220-240 V / 380-415 V (3N)	50/60 Hz	250 W pour tous les groupes (*)	

#### 4 GROUPES

Dimensions (L×P×H)	Poids	Chaudière	Puissance chaudière
1280×600×540 mm	117 kg	22 l	5.400 W(*) - 6.000 W
Voltage	Fréquence	Puissance Micro-Boiler	
220-240 V / 380-415 V (3N)	50/60 Hz	250 W pour tous les groupes (*)	

#### ÉQUIPEMENTS

1 porte filtre à deux cafés pour chaque groupe, 1 porte filtre à un café, 1 distributeur-mélangeur d'eau chaude avec 3 boutons de dosage temporisé et/ou température (4-TEA) programmable, presse café, mesure et disque pour le lavage, pieds rehaussables

#### OPTIONS

iSteam lance vapeur avec capteur de température programmable, adaptateur dosettes et capsules

#### ACCESSOIRES

adoucisseur d'eau DP, automatique ou manuel, moulin doseur MD

(\*) Seulement pour Xcelsius.



# CLASSE 11

## JUST FORWARD ▶▶

Wir haben Classe 11 mit einer einzigen Absicht entworfen: Derjenigen ein neues Kapitel in der Geschichte des Qualitäts-Espresso zu schreiben.

Eine leichte, schnelle und intuitive Technologie, die zum neuen Referenzpunkt des Sektors wird.

*Nous avons conçu Classe 11 uniquement dans le but d'ouvrir un nouveau chapitre dans l'histoire du café espresso de qualité. Une technologie facile, rapide et intuitive qui va bientôt devenir un point de repère dans ce secteur.*

Cod. 90011188 / 10-2014

[www.ranciliogroup.com](http://www.ranciliogroup.com)

 **RANCILIO**  
*coffeeing the World*